

元気! 勇氣! 感動! ごうつ

かわらばん 広報ごうつ

石見のや 高角山の
木の際より 我が振る袖を
妹みつらむか

柿本人麻呂

(石見の国の高角山の木の際から、私の
振る袖を妻は見てくれたであろうか)

そうもんか
特集 相聞歌、今も

8

2012
VOL.728

特集

相聞歌、今も

2 相聞歌 ゆかりの地を訪ねて
21世紀の石見相聞歌
万葉の世界へ誘う旅
相聞歌、これからも

10 棋聖戦江津大会

- 12 言葉の「くすり」
- 13 すくすく育てごうつつ子コーナー
- 14 健康ひろば
- 16 市政のお知らせ
- 19 図書館においでよ!
- 20 てくてくカメラの散歩道

情報ポケット

- 22 お知らせ
制度・相談
募集
催し
イベントスケジュール
くらしの広場
- 28 小夏の日本イロハ感想記
年金だより
- 29 家庭の省エネ実践講座
- 30 江の川祭2012

いよいよ遠く妻の里は遠くかかってしまっ
た。いよいよ高く山も越えて来てしまっ
た。今は夏草がしおれるように、しよんほ
りと、私をしのでいてくれるであろう妻
の家の、その門あたりを見たいのだ、さあ靡
き伏せよ、この山よ。

いよいよ遠く妻の里は遠くかかってしまっ
た。いよいよ高く山も越えて来てしまっ
た。今は夏草がしおれるように、しよんほ
りと、私をしのでいてくれるであろう妻
の家の、その門あたりを見たいのだ、さあ靡
き伏せよ、この山よ。

いよいよ遠く妻の里は遠くかかってしまっ
た。いよいよ高く山も越えて来てしまっ
た。今は夏草がしおれるように、しよんほ
りと、私をしのでいてくれるであろう妻
の家の、その門あたりを見たいのだ、さあ靡
き伏せよ、この山よ。

そうもんか
相聞歌、今も

特集

石見相聞歌。今から約1300年前、万葉の歌聖・柿本人麻呂が任地の石見国から離れ、妻・依羅娘との別れを余儀なくされたとき、2人が詠んだ歌です。

石見に生きた2人は、どのような思いを歌に込めたのでしょうか？それは、愛する者をいたわる想いと別れの悲しみ。21世紀を生きる私たちと変わらない思いを抱いていたのでした。

悠久の時を超えて語り継がれる2人の愛と別離の物語。今も私たちの心を揺り動かします。

【石見相聞歌】

柿本人麻呂が任地の石見国から離れ、妻の依羅娘と別れるにあたり2人が詠んだ歌。人麻呂が長歌2首・反歌4首、依羅娘が短歌1首の計7首からなっており、別れの哀しみや石見の自然などが歌われ、江津の地名も登場する。最古の歌集・万葉集に掲載。

人麻呂が「靡けこの山」と叫んだといわれる金田町から島ノ星山（高角山）を臨む

21世紀の石見相聞歌

時代を超えて心に響く、2人の想い

人麻呂と依羅娘^{よさみのおとめ}の物語は、現代の音楽活動にも影響を与えています。今年に入り、2人の歌を題材にした楽曲が、立て続けに2曲作られました。いわば、21世紀の石見相聞歌。1300年の時を経て、相聞歌は新しい形で広がりを見せています。

吹奏楽が奏でる別れの哀しみ

音詩「石見相聞歌」～江津高校吹奏楽部

人麻呂と依羅娘が残した「石見相聞歌」。愛し合いながらも別れざるを得なかった2人の哀しみが、吹奏楽で表現されました。演奏するのは江津高校吹奏楽部。石見の海の景色や、別れた妻を案じる人麻呂の気持ち、「靡（なび）けこの山」と叫ぶ激情など、歌の名場面がドラマチックに展開されます。8月には富山県で開催される全国高等学校総合文化祭（総文祭）、9月にも「全国万葉フェスティバル in しまね」で演奏します。

演奏する曲は「音詩『石見相聞歌』小編成吹奏楽による」。総文祭で地元・江津の特色が出た楽曲を披露したいと考えた同校吹奏楽部顧問の田中久土さんが、江津中学校の音楽教諭、山本英史さんに相談。約10年前に人麻呂を題材にした合

唱曲を作曲していた山本さんが、吹奏楽用に作り直し、今年3月に完成しました。人麻呂が妻と別れるにあたり詠んだ長歌1首と短歌2首を題材にしています。冒頭は石見の海や自然を歌い穏やかに流れ、中盤以降、2人に別れが訪れてからは曲は悲しみを帯びながら激しく展開していきます。終盤の短歌「石見のや 高角山の木の際より 我が振る袖を 妹見つらむか」部分は、クラリネットとホルンの2人のみで演奏し、人麻呂の妻への想いを静かに表現しています。

6月17日には定期演奏会で市民の皆さんにこの曲を披露、客席から大きな拍手が沸き起こりました。「定期演奏会を終えて、『気に入った』というご意見を多くもらいました。相聞歌を題材とすること

に、高い関心が寄せられていることを実感します」と指揮をした田中さんは話します。

「この曲を通じて、人麻呂の歌のことも知りました。妻を想う気持ちがストレートに表れていて、人麻呂はとても情熱的です。演奏ではこの気持ちを表せられ

るようにしたいと思っています」。部長の熊谷瑠璃さんは、曲を通じて相聞歌の魅力を知ったようです。曲の生みの親である山本さんも「しっかりと胸を張って、全国の舞台で江津の物語を演奏してほしい」とエールを送ります。若者の手により、相聞歌の世界が全国に広がるのは間もなくです。



8月の総文祭に向け音詩「石見相聞歌」の練習に励む江津高校吹奏楽部の皆さん



6月の定期演奏会で市民に披露

作曲した江津中教諭の山本さん

現代版の相聞歌「人麻呂哀歌」

石見相聞歌を題材にした歌詞に、演歌調のメロディーがついた楽曲が、人麻呂顕彰の活動をしている「麻呂の会」の手で生まれました。曲の名は「人麻呂哀歌」。愛し合いつつも別れを余儀なくされた人麻呂と依羅娘の思いを、哀愁を帯びたメロディーで歌う、現代版の「石見相聞歌」です。

「哀歌」を制作したのは田中俊彦さん（嘉久志町）、山口宏さん（波積町）、山藤孝哲さん（波子町）。田中さんが作曲、山口さんが作詞、山藤さんが編曲を担当しました。

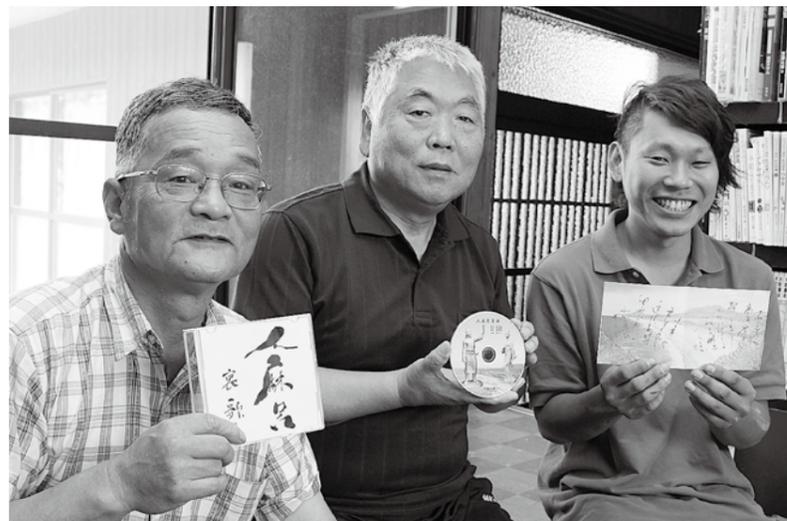
相聞歌の魅力を知った田中さんが、約40年前にギターで作曲したのが誕生のきっかけ。平成7年に詞も完成しましたが「人麻呂と江津の関係がまだ知れわたっていない」（田中さん）ことから、表に出さずにおきました。今年が古事記編さん1300年にあたり、同時期に石見の国で過ごした人麻呂への関心が高まってきたこ

ともあり、田中さんたちは曲の公表を決意。パソコンソフトで山藤さんが編曲し、ドラムやベース、ピアノなどによるメロディーが生まれました。

「哀歌」は4番まであり、1・2番が依羅娘、3・4番が人麻呂の気持ちを歌っています。カラオケを収録したCDを制作したほか、5月12日の人麻呂ごうつ祭りでは3人で歌ってお披露目しました。多くの方が聴けるように、音声合成ソフトウェア「初音ミク」で声を吹き込んだ動画をYouTubeなどに公開もしています。

「これから合唱団など、多くの人に歌ってほしい」（山藤さん）。「みんなで口ずさみ、人麻呂と依羅娘子をイメージしてほしい」（山口さん）。「歌を通じて一つになりましょう」（田中さん）。3人は、人麻呂と依羅娘子の愛と哀しみの思いが、多くの人の心に届くことを願っています。

～人麻呂を顕彰する「麻呂の会」制作～



「人麻呂哀歌」を制作した山口さん、田中さん、山藤さん（左から）

万葉の世界へ誘う旅。

全国万葉フェスティバル inしまね

9月1日(土)・2日(日)
総合市民センター

全国万葉フェスティバルinしまね
実行委員会(江津市商工観光課)
TEL(52)2501(内線1453)

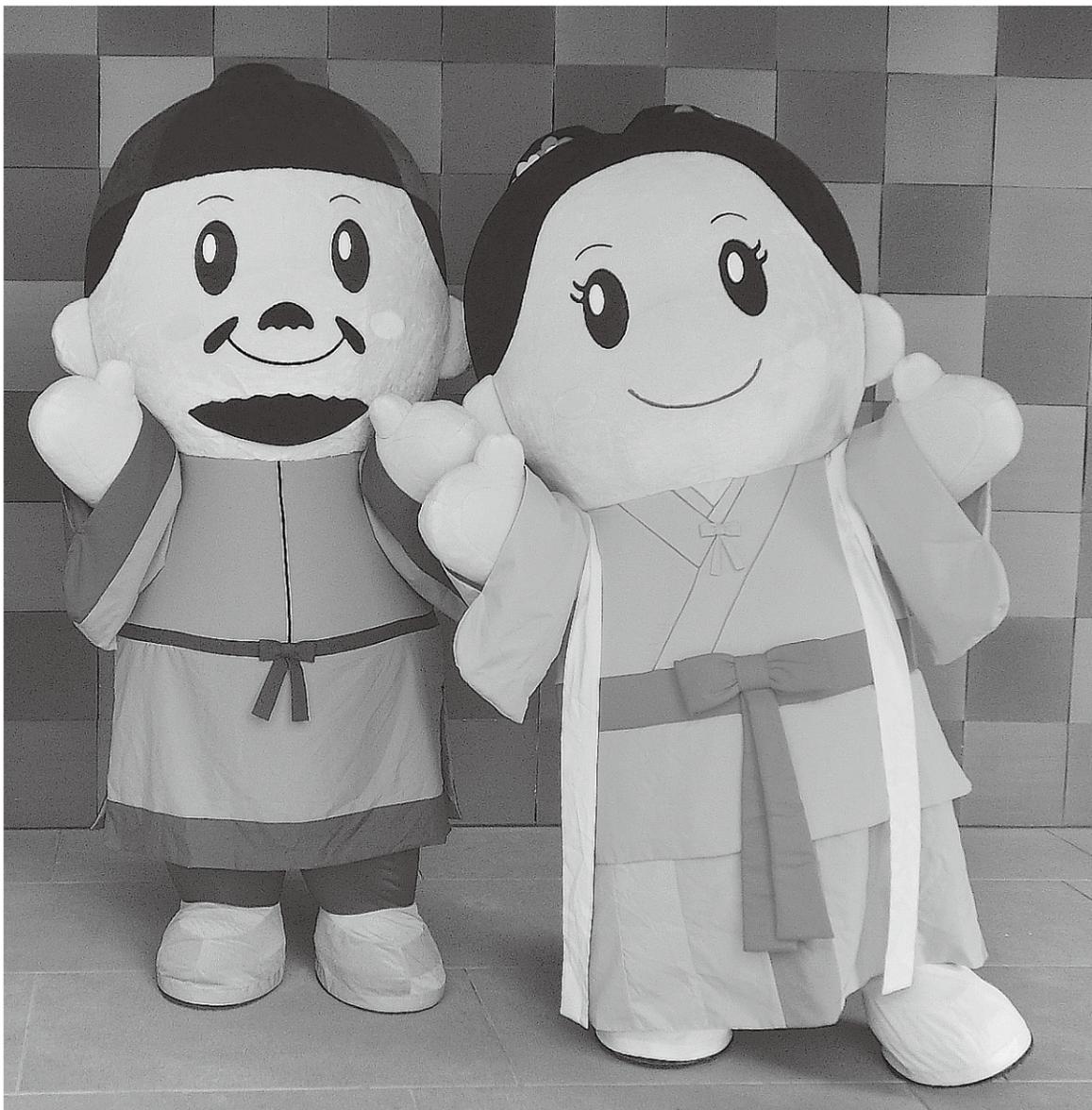
9月1日(土)

- オープニング
地元合唱団と柿本人麻呂の歌の朗唱
- 基調講演
奈良女子大学名誉教授の坂本信幸氏による講演
- 万葉トークショー
パネラー
坂本信幸氏(奈良女子大学名誉教授)
川島美美子氏(郷土作家)
山口千代子氏(天平衣装製作・服飾家)
コディネーター
富田敏子氏(全国万葉協会会長)
- 万葉ジャズコンサート
アーティスト、芝山真知子さんが自ら作曲した人麻呂の恋愛の歌を、石見の景色をバックに歌います。
- 創作神楽

9月2日(日)

- 地元吹奏楽演奏
- 書道カールズパフォーマンス
広島県立五日市高校の書道部が「恋愛をテーマに書道パフォーマンス
- 万葉ファッションショー
山口千代子氏が製作した万葉衣装によるファッションショー

※屋外会場には石見のグルメと特産品が集合します。
※屋外ステージでは市民のパフォーマンスが披露されます。



7月には人麻呂(左)と依羅娘(右)のゆるキャラが誕生しました

相聞歌、これからも

石見相聞歌が誕生してから1300年あまりが経ちました。その間、日本ではひらがなが誕生し、文章や言葉遣いも時代とともに変化してきました。相聞歌の表記も、漢字でのみ歌われていた人麻呂の時代と現代とは大きく異なっています。

時代が変わり、表現方法が変わっても、相聞歌が今もなお多くの人の心を引きつけてやまないのはなぜでしょう？それは、いつの時代も、男と女が愛し合い、別れを悲しむ気持ちは変わらないからに他なりません。人麻呂と依羅娘が歌に込めた思いは、いつの時代でも「共感」を生んできました。

21世紀の今日でも、市内では相聞歌を題材にした楽曲が生まれ、歌碑が置かれようとしています。7月には、人麻呂と依羅娘のゆるキャラも誕生しました。相聞歌への関心は衰えるどころか、ますます大きくなっています。

相聞歌は今も私たちの心に生きています。そしてこれからも生き続けていくことでしょう。

特集「相聞歌、今も」おわり

人麻呂の歌碑設置にご協力を

古事記編さん1300年を記念して、柿本人麻呂顕彰同好会が、室神山(浅利富士)の周辺が一望できる高角山公園高台の東屋付近に、人麻呂の相聞歌

の歌碑を設置する予定です。

書は、9月1日、2日に総合市民センターで開催される「全国万葉フェスティバルinしまね」でご講演いただく奈良女子大学名誉教授の坂本信幸先生です。趣旨にご賛同いただき、寄付等にご協力いただける方のご連絡をお願いします。除幕予定は9月2日です。

●柿本人麻呂顕彰同好会(田中)
TEL(52)5855
江津市商工観光課
TEL(52)2501(内線1453)



歌碑設置場所から室神山を眺める



世紀の対局を見守る人たち

世紀の瞬間を見ようと詰めかけた人たちで、大盤解説会場は満員。かたずを呑んで、対局を見つめていました。

観戦に来ていた出雲市出身の里見香奈・女流4冠も飛び入りで解説会に参加。さすがの読みで会場を沸かせていました。



有福温泉、大記録に沸く

将棋の7大タイトル戦「棋聖戦」
7月5日、有福温泉



羽生善治 棋聖、前人未到の大記録

将棋の7大タイトル戦の一つ「棋聖戦」第3局が7月5日、有福温泉の旅館「ぬしや」で開催されました。将棋のタイトル戦が本市で開催されるのは初めてです。

記念すべき対局の結果は、羽生善治 棋聖が勝ち、3連勝でタイトルを防衛。通算タイトル獲得数の最多記録を更新するなど、歴史に残る一番となりました。

史上初の7冠独占など、これまでも数々の記録を打ち立ててきた羽生棋聖。今回の勝利で、7大タイトル獲得が通算81期となり、大山康晴十五世名人を抜いて史上最多となりました。ここの有福温泉の地で、前人未到の大記録達成です。

灯りに包まれた温泉街

対局の前夜と当日の夜、温泉街はろうそくの灯りに包まれました。

昨年9月に続き2回目の開催となった「はんどキャンドルナイト」です。石見焼の水がめ「はんど」のキャンドルポットの中で揺らめく火は、だいたい色の暖かい灯りを発し、夜空を照らしました。

キャンドルポットには願い事や将来の夢も書き込まれていて、七夕の夜を演出していました。



熱戦8時間半、羽生棋聖勝利の直後

本市に工場があるトップ金属工業、林田英男会長が駒を製作

若き挑戦者、中村太地 六段

弱冠24歳、7大タイトル戦初挑戦となった中村六段。今回は羽生棋聖に経験の差を見せつけられた形になりましたが、昨年度に最高勝率を達成するなど実力は折り紙つき。今後の活躍に期待がかかります。

すくすく育て ごうつっ子コーナー



お問い合わせ・お申し込み
 ●子育てサポートセンター
 ☎52-0569
 ●子育て支援課 児童家庭係
 ☎52-2501 内線(1233)

子育てカレンダー (8月)

日	月	火	水	木	金	土
			1	2 (休館日)	3 おたのしみの日 「風船あそび」 10:00~11:00	4
子育てサポートセンターでは、市内全体的子育て情報を載せた「どりーむ」便りを毎月発行し、病院、ショッピング店等に置いてありますので有効にご活用ください。						
5	6	7 発達健康相談 ※要予約	8 3歳児健康診査 13:30~ 対象:平成21年3月~4月生まれ	9 (休館日)	10 おたのしみの日 「水遊びをしましょう」 10:00~12:00	11 パパ・ママ学級 「マタニティピクニック」 10:00~11:00 ※要予約
12	13	14 ほかほかおもちゃサークル 「いるかのモバイル」 10:00~11:30 ※材料費=実費 ※要予約(12日まで)	15	16 (休館日)	17 おたのしみの日 「紙しばいを見ましょう」 10:00~11:00	18 絵本の読みかたりの日 10:00~11:00
19 ごうつ食育の日	20	21 乳幼児相談・離乳食教室 9:30~12:00 会場:桜江保健センター	22 乳幼児相談・離乳食教室・おっぱい相談 9:30~12:00	23 (休館日)	24 おたのしみの日 「水遊びをしましょう」 10:00~12:00	25
26	27	28	29	30 (休館日)	31 おたのしみの日 「DVD鑑賞」 10:00~12:00	
<p>平成24年度 江津市健康づくり予定表についてお詫び</p> <p>1歳6か月児健診の対象年齢に誤りがありました。 1歳6か月児健診対象者へは1か月前に個別通知いたします。 なお、江津市ホームページにて訂正分を掲載しています。</p>						
<p>子育てサポートセンターは木曜日、祝祭日は休館します。それ以外の土曜日、日曜日は開所します。</p>						

受給のために必要です 児童扶養手当「現況届」をお忘れなく

児童扶養手当を受給されている人(所得超過のため支給停止になっている人も含まれます。)は、引き続き児童扶養手当を受給できるかどうかを判定するために、毎年8月に、「現況届」を提出する必要があります。ご案内を送付しますので、8月中旬に子育て支援課または桜江支所の窓口で手続きをしてください。手続きされない場合、受給資格があっても8月以降の手当が受給できないことがありますので、必ず手続きをお願いします。

児童扶養手当の支給から5年経過の人は 「一部支給停止適用除外事由届」の提出が必要です

児童扶養手当の支給開始日から5年を経過する等の要件に該当している人は、「現況届」に併せて「一部支給停止適用除外事由届出書」及び「関係書類」を提出する必要があります。該当の人には、届出の用紙を6月中旬より送付してあります。「現況届」に併せ、子育て支援課または桜江支所の窓口へ提出してください。必要な書類を提出されない場合、手当の2分の1が支給停止になる場合がありますので、必ず提出してください。なお、6月以前に提出された人も提出が必要です。

言葉の「くすり」

集団・災害医療への備え 〜当院の縁の下の力持ちさんと一緒に〜

島根県済生会江津総合病院
 内科・救急医療対策委員
 門脇 秀和



エマルゴトレーニングの様子
(7月7日開催)

平成23年3月11日金曜、東日本大震災の日、私は山口県の病院で、重症患者への集中治療に関する講演をしていました。講演が終わると、私への歓喜の(?)拍手が止まぬうちに、司会の方が言いました。
 「みなさん!東日本を中心に大きな地震と津波がありました。すぐに状況確認やそれぞれの対応してください。」と。
 週が明けると、先の見えない日本の状況を、多くの映像や数字で思い知らされることになりました。そして、医療に携わっていた一友人を失ったことを知ったのは、さらに数日後のことでした...

江津は、地震や津波などの自然災害の危険性は少ないと言われています。「院内災害医療マニュアル」の見直しを、

「備えよ常に」、私の恩師が授けてくれたこの言葉を、日々かみしめながら、今日も災害医療のトレーニングは続きます。

す。しかし、近くには工場があったり、高速道路があったりと、人的災害や事故による危険性は数多く散らばっています。列車が脱線して多くの乗客が投げ出されてしまった場合はどうでしょう。時間によっては、100人を越える人々が「乗客」から「負傷者」と、改名を余儀なくされることとなります。そして、負傷した患者さんがいつべんに病院に運ばれてきたら「提供できる医療」よりも「要求される医療」が非常に大きくなります。このような「対応する側の医療能力を上回るほど多くの患者が発生した時に行われる医療」を、「集団・災害医療」といいます。

「備えよ常に」、私の恩師が授けてくれたこの言葉を、日々かみしめながら、今日も災害医療のトレーニングは続きます。

社会福祉法人 恩賜財団 済生会支部 島根県済生会 職員募集

募集職種

- ◎看護師 ◎准看護師 ◎薬剤師 ◎臨床検査技師
- ◎看護助手 または 介護職員(介護福祉士含む)

勤務地

済生会江津総合病院・済生会高砂病院
 たかさご苑・白寿園

応募資格

- 看護師 ●准看護師 ●薬剤師
 - 臨床検査技師 資格を有している方
 - 看護助手 または 介護職員(介護福祉士含む)
- 高校卒業程度 試験日 随時

お問い合わせ先 島根県済生会江津総合病院 総務課 和原

〒695-8505 江津市江津町1016-37
 TEL(0855)54-0101

家庭でできる食中毒予防の6つのポイント

食品の購入

- ・ 生鮮食品は新鮮なものを
- ・ 消費期限などを確認して
- ・ すぐに持ち帰りましょう

調理

(特に生肉に注意)

- ・ こまめに手洗いを
- ・ 十分に加熱を
- ・ (75℃、1分間以上)
- ・ 室温放置しない

家庭での保存

- ・ 持ち帰ったらすぐに
- ・ 冷蔵庫や冷凍庫で保存を
- ・ 早めに使い切りましょう

食事

- ・ 食事前も手洗いを
- ・ 盛りつけも清潔な器具で
- ・ 調理後の食品も室温で
- ・ 長く放置しない
- ・ 焼肉の時などは「はし」
- ・ の使い分けを

下準備

- ・ 手を洗いましょ
- ・ 解凍は冷蔵庫や
- ・ 電子レンジ、流水で

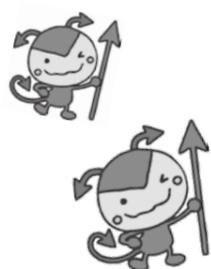
残りもの

- ・ きれいな容器で保存を
- ・ 必ず再加熱して
- ・ 怪しいと思ったら、食べ
- ・ ないようにしましょう

食中毒

にご注意を!

食中毒予防の三原則は
食中毒菌を
「付けない、増やさない、やっつける」です。



※特に肉の生食に気をつけましょう。

● 8月の食事相談

◎対象者 糖尿病、境界型糖尿病、
その他希望される人

月日(曜日)	会場	受付時間
8月23日(木)	江津保健センター	9:00 ~ 12:00

※事前に申し込みが必要です。

● 8月の献血

☆輸血が必要な人を救うために献血にご協力ください。
☆400ml 献血(全血)が可能な人(体重50kg以上)

月日(曜日)	会場	受付時間
8月24日(金)	江津消防署	9:00 ~ 9:50
	白寿園	10:40 ~ 11:40
	グリーンモール	13:30 ~ 15:40

休日診療 済生会江津総合病院で行っています。(☎54-0101 ※事前にご連絡ください。)

お問い合わせ・お申し込み

●健康医療対策課 健康増進係
☎52-2501 内線(1252 ~ 1254)

○乳がん・大腸がん検診クーポン券の対象者(要予約)

生年月日
S46.4.2 ~ S47.4.1
S41.4.2 ~ S42.4.1
S36.4.2 ~ S37.4.1
S31.4.2 ~ S32.4.1
S26.4.2 ~ S27.4.1

○子宮頸がん検診クーポン券の対象者(予約不要)

生年月日
H3.4.2 ~ H4.4.1
S61.4.2 ~ S62.4.1
S56.4.2 ~ S57.4.1
S51.4.2 ~ S52.4.1
S46.4.2 ~ S47.4.1

※ドックのオプションでは、無料クーポン券は、使用できません。
※検診の際、無料クーポン券・保険証必携。ある人は健康手帳も持参。
※大腸がん検診は、検体の腐敗を防ぐため、冬場の検診となります。

健康ひろば

無料クーポン券のご活用を

江津市では、がんを早期発見し、治療率をぐんと高めてもらうこと、がん検診を無料で受けられるクーポン券を、5月初旬に対象者に送付しました。
この機会を逃さず、早めにご利用し健康管理に役立ててください。(日程・所持品等詳細は、クーポン券を見てください。)



クーポン券はあなたの健康を守る強い味方です。ご活用を!

がんの早期発見の決め手は、定期的ながん検診

各地区で各種がん検診実施中!

日程は、「江津市健康づくり予定表」でご確認を!

胃がん検診(8月)※予約不要

(保険証必携・健康手帳がある人は持参)

◎会場 松川公民館・川平公民館・
都野津公民館・市山文化福祉センター

前立腺がん検診(6月~10月)

かかりつけ医にご相談ください。

乳がん検診(車・病院検診) 予約受付中 ☎52-2501 (市役所へ)

- ◎9月 江津保健センター・桜江保健センター
- ◎10月 浅利公民館・済生会病院
- ◎12月 江津保健センター・済生会病院
- ◎1月 市役所・済生会病院

(保険証必携・健康手帳がある人は持参)
(乳がん無料対象者は、クーポン券必携)

※予約はお早めに!(済生会の8・9月は定員になりました)

※夕方7時まで実施する日もあります!仕事で普段利用できない人も、ご利用ください。

消防組合の職員募集

江津邑智消防組合では、平成25年4月1日採用の消防職員採用資格試験を行います。

- ◎試験区分 消防職
- ◎採用予定人員 6人程度
- ◎受験資格
 - 昭和62年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人
 - ※学歴は問いません
 - ※日本国籍を有しない人や地方公務員法第16条に定める欠格条項に該当する人は、受験できません。
- ◎試験の日及び場所
 - (1)第1次試験
 - 9月16日(日)
 - 江津邑智消防組合消防本部
 - 教養試験、適性検査、
 - 身体・体力検査
 - (2)第2次試験 10月中旬頃の予定(第1次試験合格者に通知します。)
- ◎受験申込書等の請求
 - 江津邑智消防組合消防本部総務課または管内の消防署、出張所に請求してください。郵便で請求する場合は、封筒の表に「採用試験申込書請求」と朱書きし、宛先を明記した返信用の封筒(長3号)に90円切手を貼ったものを1通同封してください。



◎受験申込受付
消防本部総務課に直接持参するか郵送してください。

- (1)期間
 - 8月1日(水)から8月20日(月)まで(土曜日及び日曜日除く。)
 - (2)持参の場合の受付時間
 - 午前8時30分～午後5時15分
- ※郵送による場合は、8月20日までの消印のあるものに限り受け付けます。
- ◎その他
 - 詳しいことは、「消防職員採用資格試験実施要領」をご覧ください。

■江津邑智消防組合消防本部
総務課庶務係
〒695-0001
江津市渡津町961番地19
Tel (52) 0119

赤瓦・景観

「石州赤瓦利用促進事業」補助金申請を受付中です

今年度も、江津市の特色である赤瓦の家並みの保全と創出を主な目的とした「石州赤瓦利用促進事業」を実施しています。予算に限りがありますので、年度内に工事完了が確定している物件については早めに申請してください。昨年度は55件に補助をしました。赤瓦景観の美しさを後世に残しましょう。

- ◎対象
 - 赤瓦(茶系色)を利用した80㎡以上の屋根工事
- ◎補助金額
 - ①赤瓦に関する住民協定を締結した地域(本町第1、第3自治会▽陣屋自治会▽高浜自治会▽都治町南・北一・北二自治会)
 - ＝1500円/㎡
 - ※限度額30万円
 - ◎その他の一般的な地域
 - ＝1000円/㎡
 - ※限度額20万円
- 間都市計画課都市計画係
(内線1414)

「第20回しまね景観賞」募集中

島根県では魅力ある島根の景観づくりに貢献している建造物などを各部門ごとに募集します。

- ◎募集部門
 - ①まち・みどり・活動部門
 - ②土木施設部門
 - ③公共建築物部門
 - ④民間建築物部門
 - ⑤屋外広告物・その他部門
- ◎景観づくり貢献賞
 - しまね景観賞が実施されて20回を経過したことを記念して、過去の受賞物件の中で受賞後も引き続き魅力ある地域景観の創出のため、良好な景観づくりを行っているもののうち、特に優れたものを景観づくり貢献賞として表彰します。
 - ◎応募資格 自薦・他薦を問わずどなたでも応募できます。
 - ◎応募締切 8月31日(金)
 - ◎応募方法 応募用紙(市役所都市計画課にあります)に必要事項を記入の上、資料を添えて提出してください。県ホームページからも応募できます。
 - 間都市計画課都市計画係
(内線1414)

国民健康保険

「限度額適用・標準負担額減額認定証」の更新時期です

外来診療(通院)・入院診療の一部負担金の支払や食事療養費の負担が軽くなる「限度額適用認定証」「標準負担額減額認定証」「限度額適用・標準負担額減額認定証」をお持ちの方は、8月1日が更新の受付開始日です。

れる人は、国民健康保険係または桜江支所で申請してください。

- ◎対象者 国民健康保険の加入者
- で①か②に該当する人
 - ①70歳未満の人
 - ②70歳以上75歳未満で住民税非課税世帯の人
- ◎申請に必要なもの
 - 国民健康保険証・印鑑

■国民健康保険証・印鑑
保険年金課国民健康保険係
(内線1114・1115)

広域圏だより

■浜田地区広域行政組合介護保険課
Tel 0855(25)1520

8月から介護保険料の納付方法が変わる人がいます

7月まで納付書や口座振替で介護保険料を納めていた人のうち、今年2月1日現在で年金受給権が発生した人は、8月に支給される年金から介護保険料が天引き(特別徴収)されます。ただし、年金を担保に借入をされている人や、現況届の出し忘れがあった人は、特別徴収にならない場合があります。この場合は、引き続き納付書や口座振替で納付をお願いします。

交通事故等で介護が必要になった場合、まずご連絡を

交通事故等の被害により介護保険サービスを利用することとなった場合は、浜田地区広域行政組合の負担するサービス費用を、保険者が加害者(第三者)に請求する場合があります。被害者と加害者が示談を結んでしまうと、介護保険サービス費用の請求ができなくなる場合もあります。示談をされる前には、必ずご連絡をお願いします。

三江線の利用促進

JR三江線のバスによる増便社会実験が始まります
「みんなが三江線を利用しましょう」

三江線の利便性を高め、利用促進を図るため、現行の鉄道ダイヤに加えて、バスによって増便する社会実験を実施します。なお、詳細は正式なダイヤの決定後に改めさせていただきます。

- ◎実施期間
 - 10月1日(月)～12月31日(月)
- ◎実施エリア
 - 三江線の全区間
- ◎内容
 - バスによる増便(列車では行き違

■三江線活性化協議会
(邑智郡町村会内)
Tel 0855(72)0015

連合自治会長協議会

江津市連合自治会長協議会の新役員が決まりました

- ◎平成24年度役員
 - 会長 瀬頭 龍平
 - 副会長 灘 勝晴
 - 村川 立美
 - 盆子原 温
 - 中村 征雄

- ◎重点取組事項
 - ①江津市行財政改革への支援と協力
 - ②地域コミュニティへの取組
 - ③自治会組織のあり方について
 - ④江津市議会との協力事業
 - ⑤地区公民館長との懇談会
 - ⑥防災行政無線事業への協力



「地獄」への興味・関心？!

昔は「お化け・幽霊」の話聞く機会がよくありました。また、少し前には「妖怪・もののけ」等がよく取り上げられました。そして、最近では、「地獄」についてのニュース等を見聞きします。

あるテレビ番組で、保育園児に地獄の話をしたことが話題になっていました。千葉県の延命寺の地獄絵図をもとに行われたようです。それが契機となり家庭でも地獄についての話等が広がっていったようです。県内でも「地獄絵」をもとに話した人がおられたとか。地獄を取り上げた絵本も出版されていて、今回当館でも『極楽』の絵本とあわせて取り入れてみました。

さて、この実践での子ども達の受止めや感想などはどうだったか?

図書館にある「地獄」の名のついた本の一部

- 『地獄』(監修:宮次男 文:中村真男)絵本(新着)
- 『じごくのそうべい』(たじまゆきひこ)絵本
- 『小僧さんの地獄めぐり』(諸橋精光)紙芝居
- 『じごくけんぶつ』(松谷みよこ)紙芝居
- 『別冊太陽 地獄百景 日本のこころ62』
- 『地獄を読む』(高橋睦郎)
- 『庶民に愛された地獄信仰の謎』(中野純)

夏本番 そして 子ども達は夏休み

子ども達が待ちに待った夏休みも4分の1が過ぎました。子ども達は、いろいろやりたいことがあると思いますが、ほとんどが家族の皆さんの理解や支援がないとできないことだらうと思います。それぞれの家庭でできることを、しっかり体験させ、それが血となり肉となっていくことを願っています。

夏休みの宿題はいろいろありますね。当館では、平成24年度の「課題図書」を揃えています。昨年度までの課題図書もあります。自分に合った本が見つけられることは素敵なことです。昨年、エアコンも新調しました。この機会にどうぞ「江津市図書館」にお越しください!



「課題図書」の展示の様子(本館)



江津市図書館 ☎ 52-0551
桜江分館 ☎ 92-0300

今月の休館日

◎毎週火曜日(7・14・21・28日)
◎月末休館日 8月31日(金)

今月の新着図書〜ピックアップ〜

- 『ココロ・ファインダ』(相沢沙呼)
- 『おともだちカレー』
- 『商業・まちづくり口辞苑』(きむらゆういち)
- 『海辺の宝もの』(ヘレン・ブッシュ)
- 『異性』(角田光代・穂村弘)
- 『あなたも今日から選挙の達人』(三浦博史)
- 『GNP大国になる日本』(相沢幸悦)

夏休み期間中(7/21~8/30)の「課題図書」の貸出しは

- ・一人1冊です。
- ・期間は1週間です。
- ・「延長」はできません。
- ・「予約」はできます。

図書館サポーター(ボランティア)募集中!

本の装備(貸出券などを取り付ける作業)や新聞スクラップなどをお手伝いいただけるボランティアさんを募集しています。

市政のお知らせ

1. 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員数の状況 (単位:人)	
平成23年度職員数 (平成23年4月1日現在)	平成23年度中 採用者数 退職者数
18	0 2

(2) 構成市からの派遣職員	(3) 職員の競争試験及び選考の状況 職員の採用試験は行いませんでした。
江津市 4人 浜田市 7人	

2. 職員の給与の状況

(1) 給与の状況(平成23年度決算) (単位:千円)				
給料	職員手当	期末・勤勉手当	計	1人当たり
81,393	9,655	29,438	120,486	6,694

※ 職員手当には、退職手当は含んでいません。

(2) 職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況 (平成23年4月1日現在)

平均年齢	平均給料月額 (基本給)	平均給与月額 (基本給+諸手当)
52.17歳	376,217円	423,165円

(3) 給料月額(初任給)の状況 (平成23年4月1日現在)

区分	高校卒	大学卒
浜田地区 広域行政組合	一般行政職 140,100円	161,600円
国の制度	一般行政職 140,100円	172,200円

(4) 期末・勤勉手当 (平成23年度支給割合)

区分	浜田地区広域行政組合	
	期末手当	勤勉手当
6月期	1.20月分	0.675月分
12月期	1.35月分	0.675月分
計	2.55月分	1.35月分
加算措置	有	

(5) 退職手当 (平成23年度支給割合)

区分	浜田地区広域行政組合		国	
	自己都合	定年・勸奨	自己都合	定年・勸奨
勤続20年	23.50月分	30.55月分	23.50月分	30.55月分
勤続25年	33.50月分	41.34月分	33.50月分	41.34月分
勤続35年	47.50月分	59.28月分	47.50月分	59.28月分
最高限度額	59.28月分	59.28月分	59.28月分	59.28月分
加算措置	定年前早期退職特例措置		定年前早期退職特例措置	
	2%~20%加算		2%~20%加算	
	早期退職優遇制度 15%~30%加算			

(6) その他の主な職員手当の状況

種類	説明
扶養手当	扶養親族のある職員に対して支給
住居手当	賃貸住宅で月12,000円を超える家賃を支払っている職員に支給
通勤手当	通勤距離が2km以上で、自動車等を利用している職員に支給
特殊勤務手当	著しく危険、不快、不健康又は困難な勤務で、その特殊性に応じて支給

浜田地区広域行政組合

平成23年度の 人事や給与などの状況を 公表します

浜田地区広域行政組合の人事行政の運営における公正性と透明性を高めることを目的として、地方公務員法および浜田地区広域行政組合人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき、職員の任用、職員数、給与、勤務時間その他の勤務条件などをお知らせします。

3. 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

開始時刻	休憩時間	終了時刻
8:30	12:00~13:00	17:15

4. 職員の分限及び懲戒処分の状況

- (1) 分限 処分なし
- (2) 懲戒 処分なし

5. 職員のサービスの状況(平成23年1~12月末実績)

休暇取得日数の状況(平均) (単位:日数)			
年次有給休暇		病気休暇	特別休暇
付与日数	取得日数		
20	10	2.3	5.9

※特別休暇:結婚休暇、夏季休暇、忌引等

育児休業・介護休業 取得なし
営利企業等従事許可 許可2件

6. 職員の研修及び勤務成績の評定の状況

(1) 研修の状況		(2) 勤務成績の評定の状況		
研修数	受講者数	昇給	昇格	昇任
25	112人	15人	0人	2人

7. 職員の福利の状況

(1) 健康診断の状況		(2) 安全衛生管理体制の整備	
健康診断	人間ドック	区分	人数
11人	7人	安全管理者	0
		衛生管理者	0
		安全衛生管理者	3

8. 職員の利益の保護の状況

- (1) 勤務条件に関する措置要求の状況
該当なし
- (2) 不利益処分に関する不服申立ての状況
該当なし

図書館ツイッターが始まっています! → https://twitter.com/#!/goutsu_lib

祝 全国大会出場

この夏に開催される卓球と囲碁の全国大会に、江津っ子が出場を果たしました。おめでとう！

【全日本クラブ卓球選手権大会】

小田 未央・原田 幸子（青陵中）

大崎 智日（川波小）

佐々葉 結子（津宮小）

【全日本卓球選手権大会】

佐々葉 結子（津宮小）

【小中学校囲碁団体戦全国大会】

中村 朱璃・尾前 晴太・木村 友香（郷田小）
（敬称略）



小学生と赤ちゃんのやり取りに、指導役の高塚・鳥取大学医学部准教授も笑顔

絵本が大好きな赤ちゃん。思わず周りも笑顔



【小学生の部】



【中学生の部】



【高校生の部】

今年のうちわは、これだ！

～江の川祭2012～

江の川祭うちわデザインコンテスト2012の最終審査が6月30日、7月1日の両日、グリーンモールで開催され、4つのデザインが決まりました。8月16日の江の川祭で配布されるうちわに使用されます。

採用されたデザインの作者は、次の皆さん。

- 小学生の部 佐々木聖奈（桜江小）
- 中学生の部 高原鈴香（江津中）
- 高校生の部 福田成樹（石見智翠館高校）
- 一般の部 山藤孝哲（波子町）

（敬称略）



【一般の部】

赤ちゃんの命、大切な命

～赤ちゃん登校日～

赤ちゃんと接することで、コミュニケーションの大切さを学ぶ「赤ちゃん登校日」が5～7月にかけて、江津東小学校でありました。5年生19人が交流を通じ、赤ちゃん「先生」から命の大切さを学びました。

小学生は、話すことのできない赤ちゃんに向かい合い、気持ちをくみ取ろうとします。絵本や抱っこで愛情を注ぎました。

3回の交流を終え、小学生は「赤ちゃんは宝物のよう」「私も命を大切にしたい」と話し、命の重みを実感しました。

赤ちゃん登校日は、9月からは津宮小学校でも開催されます。



赤ちゃんに触ると、「感じ取る」大切さが分かります



【上】抱っこ。自分も赤ちゃんだったことを小学生も実感。【下】万感の思いを胸に、感謝の言葉

関東江津会が発足20年

関東在住の江津出身者などで作る関東江津会が今年、発足20周年を迎えました。7月1日には都内で総会・懇親会が催され、260人が旧交を温めました。

総会では田中市長が「全国万葉フェスティバル in しまねをPRし、観光を兼ね、ぜひ江津に帰ってください」とあいさつ。20周年を記念し、同会では記念誌を作成しました。会員のほか江津市内の各公民館にも配布しています。



都治社中による神楽公演が故郷への想いをかき立てるようでした。

情報ポケット

江津市役所
TEL (52) 2501

★お知らせ

市民生活課からのお知らせ

☆空き地の管理のお願い
空き地で、草木等が生い茂る状態を放置すると、害虫の発生や、不法投棄の誘発などが懸念されます。
所有者(管理者)の方は、土地の良好な状態の保持に努め、除草やごみの除去など、空き地の適正な管理を心がけてください。

■市民生活課生活環境係
(内線1118・1119)

☆不燃物処理場の休日開場日

「母子・寡婦福祉資金」予約貸付を受付中

◎対象となる人
平成25年4月の進学等を希望している人で①児童を扶養する母子家庭の母②20歳以上の子を扶養する寡婦③父母のない児童

◎児童の進学等を対象とする資金(※貸付はいずれも無利子です)

①修学資金 高校、大学、高等専門学校、専修学校の授業料、書籍代、交通費などに必要な資金

②修業資金 就職するために必要な知識技能を習得するために必要な資金

③就学支度資金 就学、就業するために必要な入学金や被服などの購入資金

◎母子家庭の母、寡婦の知識技能習得を対象とする資金(※連帯保証人を立てる場合は無利子です)

①技能習得資金 就職するために必要な知識技能を習得するために必要な資金

◎申込締切
第一次締切 11月30日(金)
第二次締切 2月28日(木)

※独立行政法人日本学生支援機構法による奨学金など、他制度による奨学金の貸与を受

◎日時 8月26日(日)
午前9時～正午

※事業系のごみは持ち込み不可。一般家庭の不燃ごみのみ対象で有料です。必ず事前にご連絡ください。

■岡島の星クリーンセンター
TEL (52) 5321

旧日本赤十字社救護看護婦・旧陸海軍従軍看護婦の皆様へ

先の大戦において、外地等(事変地の区域または戦地の区域に派遣され、戦時衛生勤務に従事された旧日本赤十字社救護看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の皆様で、慰労給付金の支給対象とならない人に対して、そのご苦労に報いる

ける人は、児童の進学等を対象とする資金の対象となります。

※貸付申請前に面接を行います。(児童の進学等を対象にする資金では、児童の面接もありません。)

■岡子育て支援課児童家庭係
(内線1233)
県地域福祉課石見スタッフ
TEL 0855 (29) 5543

交通遺児等への育成資金の貸付及び介護料の支給

【交通遺児等育成資金貸付】
自動車事故により亡くなった人、または重度の後遺障害になった人のお子さん(0歳～中学生まで)に対して、一定条件下で、無利子で育成資金の貸付を行います。

【重度後遺障害者介護料支給】
自動車事故で頭部または脊髄に損傷を受け、重度の後遺障害を遺し、常時または随時介護を要する人へ一定の条件下で介護料を支給します。

※受給資格・自賠責認定通知書が1級1号、2号、2級1号、2号の人

■自動車事故対策機構
島根支部
TEL 0852 (25) 4880

♥ 制度・相談

若者の就職を支援します 出張個別相談会(無料)

『仕事に就きたいけれど、なかなか思うように活動できない。』そのような若者(概ね15歳から40歳まで)を対象として就労・就学を支援します。

◎日時 毎月第1金曜日
午前11時から午後4時

◎場所 人権啓発センター
(江津町872-4)

◎要予約
■岡サポステ浜田
TEL FAX 0855 (22) 6830

司法書士の無料法律相談

身近な法律家・司法書士による無料法律相談を開催します。遺産相続・遺言・不動産の売買・お金の貸し借り・成年

ため、内閣総理大臣名の書状を贈呈しております。
請求期限は、平成25年3月31日までです。請求用紙は市役所社会福祉課にあります。
■総務省大臣官房総務課
管理室 業務担当
TEL 03 (52553) 5182

軽度・中等度難聴児補聴器購入費の助成制度

身体障害者手帳の取得対象とならない18歳未満で、補聴器装用により言語習得等に一定の効果が期待できると診断された児童に対し、補聴器購入費の一部を助成します。

◎助成額
補聴器購入費の9割(ただし基準額あり)差額については自己負担となります。

※先に購入された補聴器は補助対象になりません。

◎必要書類 申請書、医師意見書、見積書、課税証明書等(必要な書類等は社会福祉課にあります。)

■社会福祉課障がい者福祉係
(内線1224)

募集

市職員を募集します

江津市では、平成24年度職員採用試験(第2回)を実施します。職種、試験の日程など、詳しい内容は広報ごうつ9月号でお知らせします。

■人事課人事給与係
(内線1332)

8月の補聴器修理相談会

「福祉事務所分室」会場
(選管事務局隣り)

☆1日(水) 深野時計店
午前10時～正午

☆6日(月) 東神実業
午後1時30分～3時

☆23日(木) 中国補聴器
午後1時～3時30分

☆29日(水) 西日本補聴器
午後1時30分～3時

「江津市コミュニティセンター1和室」会場(桜江町川戸)
☆9日(木) 深野時計店
午前10時～正午

☆27日(月) 三宅時計店
午後3時30分～5時

☆29日(水) 西日本補聴器
午前10時～正午

※修理の程度により費用がかかる場合があります。
■社会福祉課障がい者福祉係
(内線1224)

第18回「石もひと役展」作品募集



古事記編さん1300年の年に、同時代を生きた人麻呂とよさみ姫の作品などいかがでしょうか？

たくさんの方にご賛同いただいています。「石もひと役展」。今年は、10月4日(木)～8日(月)グリーンモールを会場に開催します。

石を見つめて自分の意思で、あなただけのオリジナル作品を描いてみてください！
たくさんの方の傑作・秀作・珍作(?)をお待ちしています！

◎申込方法 事前に出品名簿を実行委員会まで提出してください。

◎名簿提出締切 9月13日(木)

◎作品搬入日 10月2日(火)

作品は正午までに会場に持参

◎注意する点 石には必ずアクリル絵具を使用してください。

■岡石もひと役実行委員会
(代表・田中)
TEL (52) 5855

一般・産業廃棄物収集運搬(家庭・事業所)
排水管路清掃・管路つまり通し・貯水槽清掃

SKC 有限会社 島根環境保全センター

代表取締役 森口 裕行

江津市和木町1148-65 TEL.0855-52-3991
FAX.0855-52-3973

ま心でご奉仕

うえの葬祭

自宅葬：会館葬：社葬：神式葬ほか

年中無休☆24時間受付 本社 0855-26-0650

江津市都野津町 江津会館 TEL(0855) 54-3225 《約200席》

江津市浅利町(9号線沿) 江の川ホール TEL(0855) 54-1004 《約90席》

はまだ市民綜合法律事務所

多重債務・過払金請求・悪徳商法・商品先物取引被害・会社関係・不動産離婚その他家事事件・成年後見等 法律事件一般を取扱い

初回相談原則無料(但し、扶助相談利用の場合あり)

弁護士 田上 尚志
弁護士 本家 泉衣
弁護士 田上 裕輝

〈島根県弁護士会所属〉

浜田市田町1655・第2オリビエビル3階(駐車場あり)
TEL(0855)24-1605・FAX.23-2993

誠心誠意をモットーに

管 理	土 地	建 物
ア パ ー ト	貸 家	仲 介・売 買

不動産のコンサルタント 知事免許(13)第112号

立川不動産

江津市嘉久志町(グリーンモール200m西)

http://ww51.tiki.ne.jp/~tatsukawa/
☎(0855) 52-2379 FAX(0855) 52-2643

介護人材緊急雇用事業 (後期)参加者募集

介護分野での就職を希望される人を対象に、島根県社会福祉協議会で臨時的に雇用しながらホームヘルパー2級の取得を支援し、実地教育訓練(お試し勤務)を通して、就職をお手伝いします。

- ◎対象 浜田市市内でのヘルパー研修受講及び県内の介護保険施設等でのお試し勤務に参加可能な人(年齢、性別は問いません)
- ◎定員 10人程度
- ◎申込締切 8月17日(金)
- ◎研修開始 9月18日(火)
- ◎お試し勤務 11月から最長3カ月
- ◎受講料 無料

◎島根県社会福祉協議会 石見支所(島根県福祉人材センター)石見分室
Tel.0855(24)9340

江津市シルバー人材センター会員募集

あなたの豊かな知識と経験を社会のために活かしてみませんか。

- ◎業務内容 草刈り、せん定など臨時的かつ短期的またはその他軽易な業務

ビーチフットサルin石見海浜公園参加者募集

- ◎日時 8月26日(日)
- ◎会場 石見海浜公園
- ◎参加料 1チーム4千円
- ◎募集期間 先着32チームに達するまで
- ◎参加資格 小学生以上で編成されたチーム
- ◎チーム編成 1チーム10人まで登録できます
- ◎試合人数 1チーム5人(うちゴールキーパー1人)で交代自由
- ◎石見海浜公園予約センター Tel.0855(28)2231

あなたの人権作品を応募してください

- ◎内容 「人権イラスト部門」八つ切り・20字以内のキャッチフレーズを記入▽「人権作文部門」400字詰め原稿用紙3枚程度▽「人権メッセジ」A4、20字以上400字以内
- ◎募集期間 9月1日(土)～10月5日(金)
- ◎備考 作品は未発表のもの。入賞作品は「広報(ごつ)」

お申し込みください。

お申し込みください。お申し込みください。お申し込みください。

市障がい者社会参加推進事業 障がい者の旅(バス旅行)参加者募集

- ◎日時 10月6日(土)
- ◎行先 「神話博しまね」見学と多伎町「いちじく狩り」「島根ワイナリー」での食事会
- ◎参加対象者 ①市内の全ての障がい者と介添えの人②市内の障がい者福祉にご理解をいただける人
- ◎参加費 3500円(一人)
- ◎申込締切 9月10日(月)

江星会総会・懇親会

江津高校の卒業生会「江星会」の総会を開催します。恩師の先生方をお呼びして、懇親会もあります。

- ◎日時 8月18日(土)
- ◎場所 会館吾妻
- ◎江津高校 Tel.(53)0553



江津市人権・同和教育講演会

- ◎日時 8月9日(木) 午後1時30分～3時20分
- ◎場所 じばさんセンター
- ◎講演 「私の歩んだ道 ～人権・同和教育を考える～」落合政輝さん(浜原隣保館館長)
- ◎入場無料
- ◎手話通訳を行います
- ◎人権啓発センター Tel.(52)1018

お申し込みください。

お申し込みください。お申し込みください。お申し込みください。

県障害者スポーツ協会主催 グラウンドゴルフ競技会 参加者募集

- ◎月日 9月29日(土)
- ◎会場 ひだまりパークみと(益田市美都町)
- ◎参加者 全ての障がい者
- ◎参加費 江津市障害者スポーツ協会が負担します
- ◎弁当代 700円
- ◎申込締切 8月20日(月)

ヒロシマ・ナガサキ原爆写真のポスターを展示します

広島・長崎の原爆被害や現在の核兵器の状況について、図や写真を用いてわかりやすく説明したポスターを展示します。

- ◎展示期間 8月1日(水)～10日(金)
- ◎展示会場 市役所内ロビー
- ◎総務課行政係 (内線1312)

「就職フェアしまね(夏期)開催

企業の採用担当者による面接、情報提供を行う就職面接会を次の会場で開催します。

- ◎日時 8月13日(月)いわみーる 午後1時～4時
- ◎対象者 ①来年3月大学等卒業予定者 ②大学等卒業後3年以内の未就職者
- ◎県内就職を希望する人

持ち方から始めます。

持ち方から始めます。お申し込みください。お申し込みください。

動物なかよし写真コンテスト作品募集

皆さんの飼っているイヌやネコ、身近な動物とのふれ合いをテーマに作品を募集します。

- ◎作品 個人が撮影した未発表の写真(描画も可)。
- ◎サイズ 写真2L版
- ◎申込締切 9月5日(水)

みんなあつまれ! 夏休みは「さくらえぷりパーク」へ

プレーパークとは、子どもたちが自分たちで遊びを作る場所のことを言います。のびのびと遊べるように、禁止事項はありません。『自分の責任で自由に遊ぶ』ことをモットーに、廃材、自然の素材を使って自分のしたいことを実現していく遊び場です。

- ◎参加企業 7月中旬から「ジョブカフエしまね」のホームページに順次掲載しています。
- ◎ジョブカフエしまね (ふるさと島根定住財団) Tel.0852(28)0694

「就職フェアしまね(夏期)開催

企業の採用担当者による面接、情報提供を行う就職面接会を次の会場で開催します。

- ◎日時 8月18日(土) 午前10時～午後3時
- ◎会場 市山公民館
- ◎参加料 1000円
- ◎材料、保険、昼食代として 市山公民館 Tel.(92)1508

有料広告

各病院の処方せんを受け付けます! 各種クレジットが手数料なしでOK!!

くすりのファミリア 浜田駅薬局

■営業時間 月～金 午前8:30～午後6:00 <定休日> 土曜日 午前8:30～午後1:30 日曜、祝日

TEL.(0855) 22-1516 浜田市浅井町
FAX.(0855) 22-1517 浜田駅2階

くすりのファミリア 江津薬局

■営業時間 月～金 午前9:00～午後6:00 <定休日> 土曜日 午前9:00～午後1:00 日曜、祝日

TEL.(0855) 54-1052 江津市
FAX.(0855) 52-3078 嘉久志町

}

三井住友海上火災保険(株)
三井住友海上あいおい生命保険
オリックス生命保険(株)

オメガ保険企画

小笠原 靖 松浦 繁雄
梅川 高志 柘植 賢志

江津市和木町602-16
TEL.(0855)52-0341
FAX.(0855)52-4378

代理店
有限会社

法的トラブルで困ったときは...

取扱業務

- ・多重債務(サラ金等の支払にお困りの方)・離婚・相続・高齢者
- ・悪徳商法・不動産・交通事故
- ・刑事事件など法律に関するお悩みごと全般

相談料金

【相談料】30分:5,250円(税込)
・資力の乏しい方については、法律扶助制度により相談料は無料です。
※正式に事件の依頼をされるときは、別途 弁護士費用が発生いたします。

法テラス浜田法律事務所
浜田市浅井町1580番地(第二龍河ビル6階)
業務時間/平日9:00～17:00
TEL.050-3383-0026

くらしの広場 (無料相談・断酒会・納付・各種統計・寄付など)

お知らせ

制度・相談

募集

催し

イベントスケジュール

くらしの広場

8月の無料相談

人権相談(登記相談含む)	
江津会場	20日(月)9:00~12:00 市役所2階 第6会議室
行政相談	
江津会場	20日(月)9:00~12:00 市役所1階 市民相談室
消費生活相談	
日時	21日(火)9:00~12:00
場所	市役所1階 市民相談室
交通事故相談	
日時	毎週水曜日(祝休日を除く)
場所	浜田合同庁舎1階
備考	要予約 TEL 0855(29)5563 島根県交通事故相談所浜田相談室
こころの健康相談	
日時	8日(水)14:00~16:00
場所	市役所2階 第6会議室
備考	要予約 TEL 0855(29)5550 浜田保健所
ふれあい福祉センター総合相談所	
法律相談(弁護士)	8日(木)13:00~15:00 市社会福祉協議会
一般相談(司法書士)	21日(火)9:45~12:00 コミュニティセンター研修室
一般相談(司法書士)	24日(金)9:00~12:00 市社会福祉協議会
福祉相談(担当職員)	(月)~(金) 通年 ※祝日は除く 市社会福祉協議会
備考	予約・問合せ TEL(52)6710

8月の断酒会

江津保健センター	
開催日	2日・9日・23日(いずれも木)
時間	19:00~21:00
桜江保健センター	
開催日	16日(木)
時間	19:00~21:00

佐々井勉 TEL 090(8715)8679
豊田康弘 TEL 080(1904)8154

市税等の納付・納付相談

日曜日の納付・納付相談	
日時	26日(日) 9:00~12:00
場所	市役所1階保険年金課窓口
対象	①市税(市・県民税、固定資産税、軽自動車税) ②国民健康保険料
納付期限	
市・県民税(2期)	8月31日(金)

交通事故の発生状況

(6月末現在・江津警察署)

	年別	件数	死者	傷者
江津市	24年	33	1	45
	23年	26	0	35
	前年比	7	1	10
県内	24年	808	23	950
	23年	839	13	961
	前年比	-31	10	-11

火災・救急・救助の件数

(6月末現在・江津消防署管内)

種別	月の件数	年間合計
火災	2	7
救急	90	660
救助	1	13

人口・世帯数(6月末現在)

種別	人数・世帯数	前月比
総人口	25,761	-7
男	11,888	-9
女	13,873	+2
世帯数	11,797	+12

市民生活課調べ

サンピコごうつの定休日

定休日	
2日(木)・23日(木)・30日(木)	

江津市の物価の動き

(消費者友の会・物価調査係調べ)

品名	単位	平均
島根県産コシヒカリ	10kg	4,667円
LPGガス	10m ³	7,337円
砂糖 上白袋入	1kg	237円
鶏卵 Lサイズ	10個	228円
牛乳	1L	264円
灯油(店頭価格)	18L	1,800円
ガソリン(レギュラー)	1L	143円

7月1日現在市内平均(税込)価格
※特売は含みません。

ありがとうございます

(6月30日受付分まで)

社会福祉事業へ寄付(香典返し寄付)

▽二宮・石田洋子さん(故直樹さん)▽
敬川・山根常幸さん(故千代子さん)▽
渡津・室住喜代子さん(故久雄さん)▽
和木・益子原多恵さん(故昭三さん)▽
敬川・岡田フミエさん(故正喜さん)▽
桜江・島田正男さん(故房子さん)▽
嘉久志・田中敏文さん(故フミヨさん)▽
和木・岡本美津子さん(故牧代さん)▽
浅利・山崎収さん(故進さん)▽
渡津・寺本泰枝さん(故小梅さん)▽
加古川市(跡市)・古川完二さん(故一枝さん)▽
松川・鎌田洋平さん(故志朗さん)▽
嘉久志・湊時子さん(故恭一さん)▽
後地・松島和文さん(故修さん)▽
波子・山藤功さん(故ヤス子さん)▽
敬川・植田教治さん(故百代さん)▽
桜江・中本勇さん(故與市さん)
※掲載をご了承頂いた人について掲載しています。印刷上表記できない漢字は、常用漢字などに置き換えています。
江津市社会福祉協議会(総合市民センター内)TEL 52-2474

法律問題のご相談は 電話法律相談常時受付!

佐和法律事務所 TEL.0855 24-1366

所長弁護士 佐和洋亮は、浜田高校S36卒です。

取扱事件 ○借金のこと(サラ金などからの催促) ○交通事故 ○会社関係(代金請求、会社経営問題など) ○相続 ○離婚 ○不動産(借地、借家など) ○その他の法律問題

料金 ・電話や来所による簡単な相談は無料。
・相談料(基本)30分5,000円。
・裁判所への手続きなどの費用は当事務所の報酬規定によりますが、分割払い可能です。
浜田市紺屋町43番地5 オリビアビル2階(東京事務所)東京都港区西新橋1-9-1 アコリビル9階 TEL.03-3591-0082

有料広告

★日帰り宴会プラン
地元限定の格安
3,980円(税込)より
江津の方は、
6名様以上で
送迎無料!

温泉リゾート風の国
0855(9)20001

法要プラン
5,000円あり

8月のイベントスケジュール

中央公園 TEL(52)1790

12日(日)	江津市長旗親善野球大会
18日(土)	江津市卓球連盟会長杯オープン卓球大会
19日(日)	江津市長旗親善野球大会
25日(土)	県学童野球マクドナルドカップ市予選
26日(日)	西日本軟式野球選手権大会市予選 江津市長旗親善野球大会 カーツスポーツ杯ソフトテニス大会 江津市陸上記録会

総合市民センター TEL(52)2155

10日(金)	キャリア教育講演会
26日(日)	藤蔭流・静公流 舞踊温習会

『宝くじ文化公演』
熱帯 JAZZ 楽団コンサート

個性あふれるメンバーが、懐かしのラテン名曲は勿論、ジャズ・ファンキー・オリジナルまでとびっきり熱いビッグバンド・サウンドを繰り広げます。

◎日時 10月8日(月・祝)
開演 16:00

◎会場 総合市民センター

◎入場料 全席自由
一般2,000円(当日2,500円)
高校生以下1,000円(当日1,500円)

・宝くじの助成により、特別料金となっています。
・前売りで完売した場合は、当日券はございません。
・未就学児のご同伴・ご入場はご遠慮ください。

◎プレイガイド 総合市民センター、グリーンモール、今井美術館、みずほ楽器、悠邑ふるさと会館、グラントワ

総合市民センター TEL(52)2155

沖縄の伝統芸能 組踊 特別鑑賞会

◎日時 10月14日(日) 14:00開演

◎会場 総合市民センター

◎演目 琉球舞踊、組踊「護佐丸敵討」

◎入場無料(要入場整理券)

総合市民センター TEL(52)2155

『アクアス』体験隊!

★8月のイベント情報★
問(財)しまね海洋館学習交流係 TEL0855(23)3614

「神話博しまね」開催期間中は小・中・高校生の入館料が無料!

この機会にぜひアクアスにご来館くださいませ。

◎期間 ~11月11日(日)

◎対象 小学生・中学生・高校生のアクアス入館料

わんぱく探検隊

夏休み恒例!飼育係の仕事現場を探検しよう!

◎開催期間 ~8月31日(金)※お盆期間除く

◎対象 小学生・中学生(参加費無料)

◎時間 第1回目11:00~ 第2回目13:00~
(所要時間約30分)

◎申込方法 参加当日1階総合案内所にて

特別展「神話の世界」古事記に登場する生き物たち

古事記を生き物たちとの関係から見てみよう。
石見神楽と古事記のつながりもご紹介。

◎期間 ~11月12日(月)

◎会場 アクアス3階特別展示室

神話サンドフェスタ2012

◎日時 7月28日(土)~8月26日(日)

◎場所 アクアスランド芝生特設会場

◎イベント

- ・地元産品トラック市
8月4日(土)8:30~12:00
- ・波子RUSH!~宝探し~
8月12日(日)、26日(日)10:00~12:00
- ・期間中は、砂像ライトアップ!
- ・石見神楽の上演
開催期間中の毎週土・日 13:00~15:00

神話サンドフェスタ2012実行委員会事務局
(浜田市観光振興課内) TEL 0855(25)9531

盛龍花環生花

J A 指定

江津葬祭会館

0120-52-2354

自宅葬 寺院葬 集会所葬

Tel 0855-52-2234
Fax 0855-52-2236

江津市和木町1136番地35

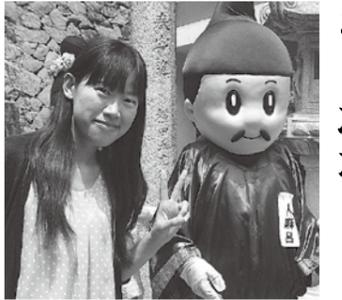
有料広告

〜万葉ロマンあふれる江津〜

9月1日〜2日、江津では「全国万葉フェスティバルinしまね」が開かれる予定です。人麻呂の恋歌をアレンジしたジャズコンサートや万葉衣装のファッションショーなど、聞くだけでもワクワクするイベントがたくさんあつて、とても期待しています。

江津の万葉ロマンに初めて触れたのは、2年前に国際交流員として赴任してまもなくのことです。高角山公園で「人麻呂こうつ祭り」が行われ、ここで人麻呂とよさみ姫の物語を知り、石見相聞歌の朗詠も聞きました。その時、日本語が下手な私は歌の内容をまったく聞き取れませんでした。朗詠の独特の音調とリズムに惹かれました。

この祭りがきっかけで江津の万葉に興味を持ち、現代日本語を参考にしながらロマンあふれる人麻呂とよさみ姫の歌を読みました。そして、人麻呂の長歌に詠み込まれている「角の浦」「辛の崎」も訪ねてみました。「角の浦」を訪ねたのはちょうど夕方頃で、大鼻崎灯台から北を眺めると、なだらかな砂浜と青い海が延々と続き、微かに夕日の色に染まった空の下に、海辺の赤瓦集落がとてもきれいな赤



江津市国際交流員 シャオ ルイホン 夏 瑞紅

色を放ちました。耳に聞こえるのはただ波と風の優しい音だけで、とても心が和みました。人麻呂はかつてよさみ姫をこの海の美しい海藻に例え、波のままにあちらこちらに寄って揺らぐ海藻のように自分に寄り添うよさみ姫を慕い、歌を詠みました。二人が江津で出会い、恋に落ちる物語を連想すると、目の前の景色が一層ロマンチックに見えました。

人麻呂とよさみ姫はやがて人麻呂の上京で別れを迎えましたが、最後の最後までお互いのことを慕い合い、歌を詠みました。この悲しい別れを含め、二人の美しくロマンチックな物語は私に大きな感動を与えてくれました。心から愛し合いながらも別れざるを得なかった二人なら、江津を訪れた人々が素敵な出会いに恵まれ、好きな人と生涯添い遂げることをきつと見守ってくれると思います。



年金だより

保険年金課医療年金係 (内線1116・1117)

年金を受けている人は、このような届出が必要です

- ◎誕生日が来たとき
 - Ⅱ「年金受給者現況届」
 - ◎「現況届」は、受給者の誕生月の初めに日本年金機構から送られてきます。「現況届」の提出により、引き続き年金を受ける権利があるかどうかを確認しますので、忘れずに届け出ましょう。
 - ◎住民票コードを記入して届出をされると、翌年からは現況届の提出は不要となります。
 - ◎誕生日が来たとき
 - Ⅱ「年金受給者現況届」
 - ◎名前が変わったとき
 - Ⅱ「年金受給者氏名変更届」
 - ◎住所や金融機関を変更したとき
 - Ⅱ「受給権者住所・支払機関変更届」
 - ◎年金証書を無くしたとき
 - Ⅱ「年金証書再交付申請書」
- 年金受給者現況届以外の手続きは、市役所窓口にも申請書があります。印鑑と年金証書(年金手帳)、通帳(金融機関変更の場合のみ)をお持ちいただき、手続きしてください。
- 年金受給者現況届以外の手続きは、市役所窓口にも申請書があります。印鑑と年金証書(年金手帳)、通帳(金融機関変更の場合のみ)をお持ちいただき、手続きしてください。

岡田年金事務所

TEL 0855 (22) 0670

家庭の省エネ実践講座

岡市民生活課生活環境係 (内線1119)

地球温暖化防止と今夏の電力需給の逼迫対策としての節電の必要性を踏まえ、市民のみなさんも節電にご協力ください。今月からシリーズで家庭でできる省エネ対策をご紹介します。

江津市では、8月を『省エネルギー月間』に設定しています。身近に出来る事から無理のないように省エネを始めてみましょう。今月はエアコンと冷蔵庫です。

【冷蔵庫】

☆ものを詰め込みすぎない

- ・年間で電気43・84割の省エネ
- ・約960円の節約
- ・CO2削減量15・3 kg

(詰め込んだ場合と半分にした場合の比較)

☆設定温度は適切に

- ・年間で電気61・72割の省エネ
 - ・約1360円の節約
 - ・CO2削減量21・6 kg
- (周囲温度22℃で、設定温度を「強」から「中」にした場合)

☆暑いものは冷ましてから保存
麦茶やカレー等の温かいものをそのまま冷蔵庫に入れると庫内の温度が上がります。冷やすのに余分なエネルギーが消費されるので要注意。

【エアコン】

☆夏の冷房温度設定は28℃を目安に

- ・年間で電気30・24割の省エネ
- ・約670円の節約
- ・CO2削減量10・6 kg

(外気温31℃の時、設定温度を27℃から28℃にした場合。9時間/日)

☆冷房時の工夫

- ・ドア、窓の開閉を少なく。
- ・レースのカーテンやすだれなどで日差しをカット。
- ・扇風機を併用、風が体に当たると涼しく感じます。

※高齢者、障がいをお持ちの方等、それぞれのご事情のもと、無理のないようご取組ましましょう。
※屋内でも熱中症にかかる場合があります。適切な温度管理や水分補給に十分注意してください。
【出典】「家庭の省エネ大事典2012」一般財団法人省エネルギーセンター



夏の冷房温度設定は28℃を目安に

「しまねの夏、節電のにやつ(夏)！」始まります

- ◎期間 7月2日(月)～9月30日(日)
- ◎節電を楽しむ「しまねの夏、節電のにやつ！」の実施
節電アイデアの報告、節電チャレンジ項目の報告、使用電力量の報告のいずれか(複数でも可)にチャレンジするとプレゼントが当たります。(応募締切：9月30日(日))
- 「しまねの夏、節電のにやつ(夏)！」ホームページ『http://www.eco-shimane.net/setsuden/』
- ◎エコライフチャレンジしまね 参加者大募集 (WEB版環境家計簿)
家庭で消費する電力量等の使用エネルギーをWEB版環境家計簿に記録すると、対前月比較等ができ省エネ・節電行動効果が「見える化」します。(インターネット以外でもエコライフチャレンジに参加できます。)
- 「エコライフチャレンジしまね」ホームページ『http://www.eco-shimane.net/dr-eco/』※インターネットのほか、郵送版でも参加できます。
- 岡田公益財団法人しまね自然と環境財団 TEL 0852 (32) 5260

編集部だより

有福温泉で歴史的快挙が達成されました。10ページでもお知らせしているとおり、羽生善治棋聖が、将棋の通算タイトル獲得数で、歴代最多記録を達成したので、すくすく静かなイメージのある将棋ですが、体力の消耗は激しく、タイトル戦ともなると一度の対局で体重が2〜3kg落ちることもあるそうです。▽終局直後の写真を見ると、2人とも表情は青白く、頬がこけているのが分かりました。まさに身を削りながらの勝負。このことを知り、鳥肌が立ちました。▽さて、8月はスポーツ大会が目白押し。オリンピックに甲子園、インターハイと、勝敗に一喜一憂する日々が続きます。 (志岐)

江の川祭 2012 8/16(木)

岡江の川祭実行委員会（江津商工会議所内）
 TEL (52) 2268
 《臨時電話》 ※16日のみ設置します。
 江津駅前本部 TEL (52) 0534
 江の川祭堤防本部 TEL (52) 5721

9:00~14:00

★第15回おろちボートレース大会

10:00~16:30 ★夏神楽 in 江の川祭

駅前旧モア跡地で子ども神楽7社中の共演と
創作神楽「高角山」上演

15:00~21:00 ★テント村コーナー

16:30~17:00 ★ごとう万葉大使紹介

18:00~22:30 ★特設ステージイベント

地元有志“soulmate”を中心とした江津
の若者の手による野外音楽イベント

17:45~19:30 ★江津市音頭パレード

江の川祭名物、市民参加の大パレード！
パレードの後半(18:45~)はニューバージョン

19:30~ ★灯ろう流し

21:00~22:00 ★キャンドルナイトプロジェクト

20:10~20:50

★花火大会 「ときめきの時、今きらめきの夏」

9カ所同時打ち上げの音楽花火や水上・水中花火など
6,000発の花火が彩る、江の川祭のクライマックス！
by (有)カイシマエンタープライズ

【公共交通機関のご案内】

■石見交通臨時バス

◎16:30以降の江津駅発着は、シビックセンターゾーン
(済生会入口、ローソン前)に変更しますのでご注意ください。

◎最終時刻 21:40
(波子・浜田市、跡市・有福、浅利・波積、各方面)

■JR列車時刻（江津発）※時刻は変更することがあります

◎のぼり

定期 21:14 頃発 各駅停車

◎くだり（浜田行）

定期 21:53 頃発 各駅停車（浜田着 22:17 頃）

定期 22:05 頃発 快速（浜田着 22:24 頃）

定期 23:05 頃発 各駅停車（浜田着 23:30 頃）

◎三江線（石見川本行）

臨時便発車の予定です

※臨時タクシー乗場は、済生会総合病院前となります

【江の川祭周辺図】



シャトルバス運行（じばさんセンター～市役所前）

○地場産センター発 17:30～20:00

○市役所前発 21:00～22:30

（各運行間隔：約5分）

【交通規制】

国道：A コープ前交差点～江川橋東詰	17:00～22:00
県道：旧森林組合前～江津港	17:00～22:00
市道：江川橋西詰～永井建設（株）	16:00～22:00
新江川橋西詰～江川橋西詰	16:00～22:00
江津中学校前交差点～旧味覚前交差点	17:00～22:00

※江津中学校前交差点から江津港及び、嘉久志町産業道路から海岸線・江津港への花火観覧車両は進入できません。
※道路・駐車場が大変混雑しますので、列車、路線バス、シャトルバスなどの公共交通機関をご利用ください。



この広報紙は地球に優しい、石油をあまり使用しない
植物油インクを使用しています



発行・江津市 印刷・玉江印刷
編集・総務部政策企画課広聴広報係

E-mail : seisakukikakuka@city.gotsu.lg.jp
ホームページ : http://www.city.gotsu.lg.jp/

〒695-8501 島根県江津市江津町1525番地
TEL0855(52)2501 FAX0855(52)1380